

# tielbürger

- Ⓓ **Ersatzteilliste Motormäher**
- Ⓕ **Pièces détachées motofaucheuse**
- ⒼⒷ **Spares list sickle bar mower**
- Ⓘ **Lista ricambi falciatrice**
- Ⓝ **Deleliste Motorslågmaskin**

Copyright © 2002 by Julius Tielbürger GmbH & Co. KG, Stemwede Nachdruck, auch auszugsweise nicht gestattet. KR-004-011TS 07/2010-1

**t45H**



**POWERED by**  
**HONDA**

**Julius Tielbürger GmbH & Co. KG Maschinenfabrik**  
Postdamm 12 D-32351 Stemwede-Oppenwehe Tel.: +49 (0) 57 73/80 20 Fax: +49 (0) 57 73/81 75  
Internet: [www.tielbuenger.de](http://www.tielbuenger.de)

# Inhalt

Sommaire

Contents

Contenu-

to

Innhold

Seite  
Page  
Page  
Pagina  
Side

Motor	2
Moteur	
Motor	
Motore	
Motor	
Lenker	4
Mancheron	
Handle bars	
Manubrio	
Styre	
Taumelgehäuse	6
Boîtier excentrique	
Reelinghousing	
Scatola eccentrico	
Svinghus	
Gehäuse	8
Arbre	
Housing	
Scatola	
Hus	
Fahrtrieb	10
Entraînement	
Drive	
Avanzamento	
Styrehandtak	
Mähbalken	12
Barre de coupe	
Cutter bar	
Barra falciante	
Styrehandtak	

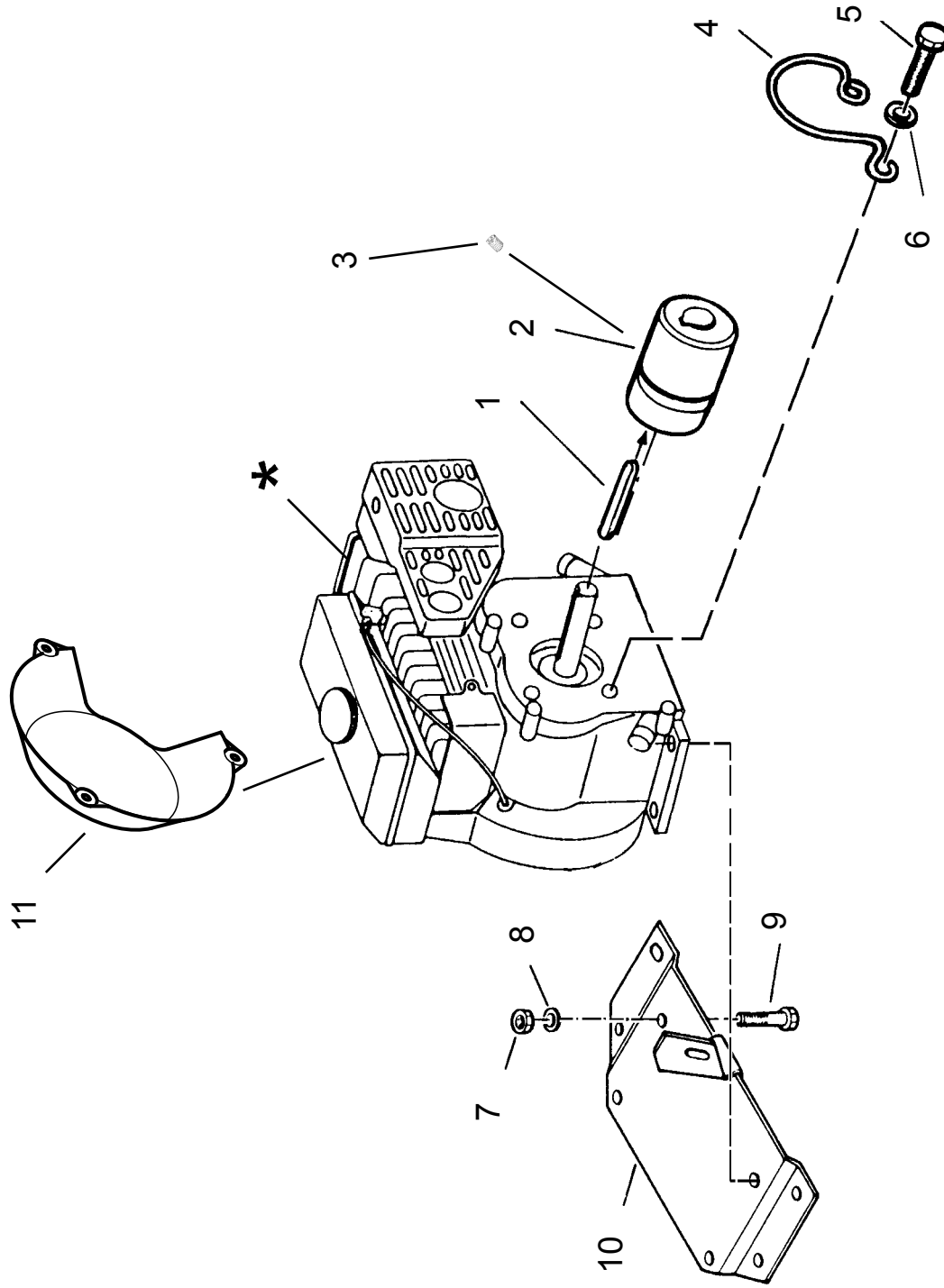
## WICHTIG!

Die Spalte „Bemerkung“ hilft Ihnen, Teile zu identifizieren.

Verwenden Sie ausschließlich Originalersatzteile vom Hersteller. Dadurch wird die sichere Funktion des Gerätes gewährleistet.

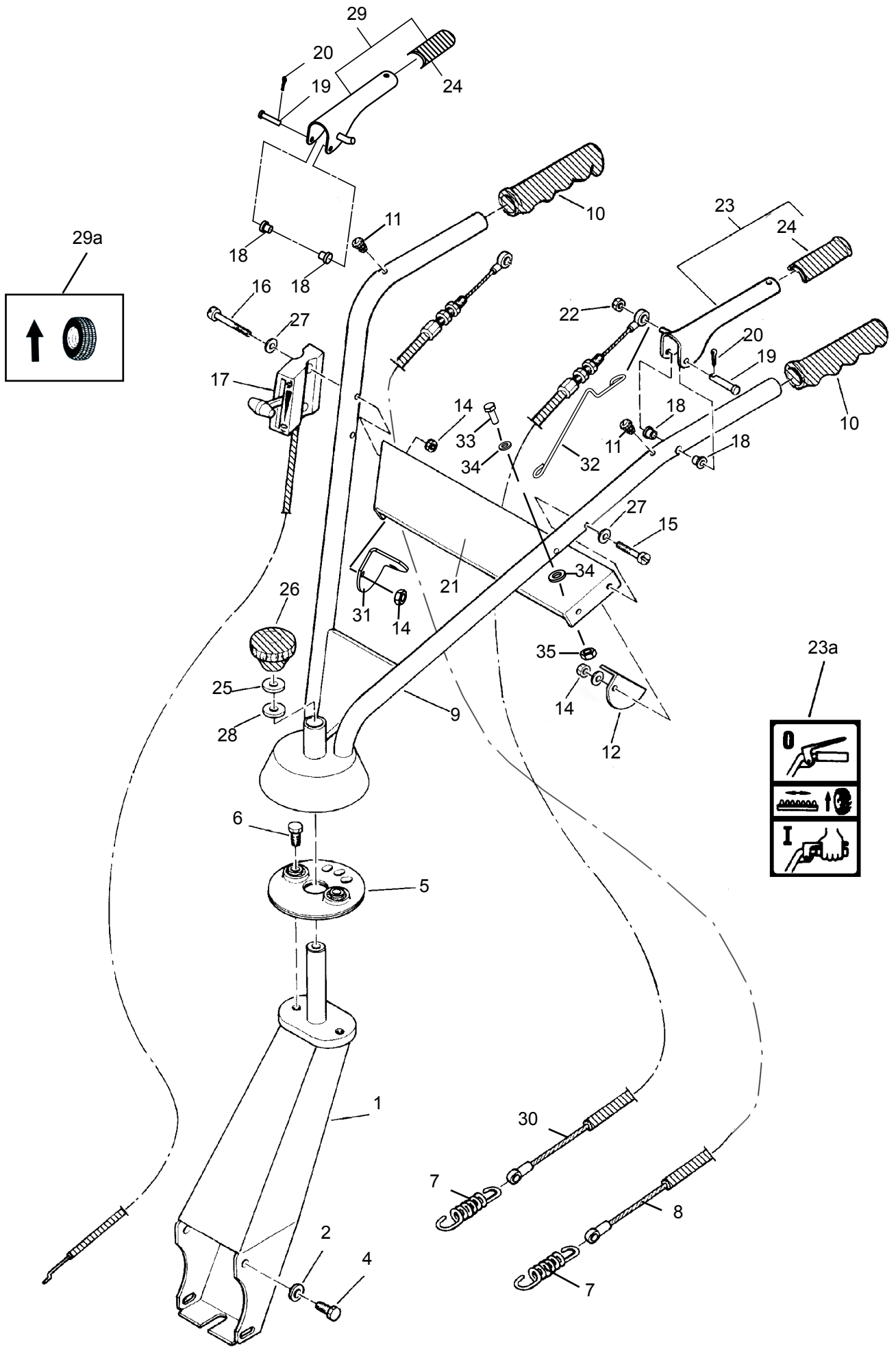
Positionsnummern in Klammern sind Verschleißteile.

# Honda GS 160

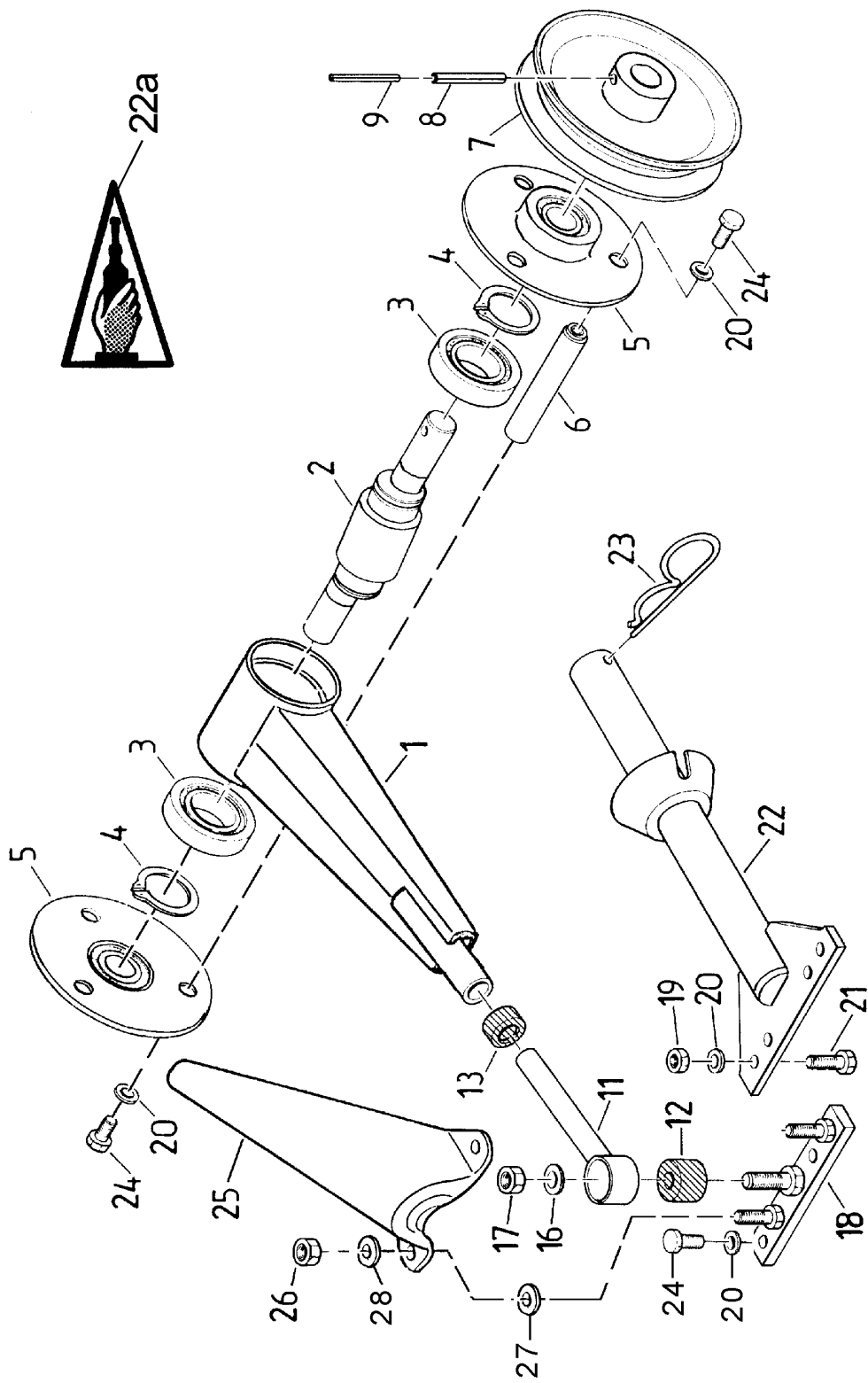


Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Réfrence	Anzahl Qté.	Bezeichnung Article number	Désignation Q.tà	Description Q.tà	Descrizione Q.tà	Benevnise Q.tà	Bemerkung Remarks
Pos. Pos.	Nr. codice Bestillings-Nr.	Quant. Q.tà	Antall	(F)	(GB)	(I)	(N)	
1	KH-030-050	1	Paßfeder	Ressort	Parallel key	Linguetta	Kile	
2	DX-001-070-9005	1	Keilriemenscheibe	Poulie	Vbelt pulley	Puleggia	Kileremskive	
3	HP-022-080	2	Gewindestift	Cheville	Slotted set screw	Spina filettata	Gjengestift	
4	HI-040-014z	1	Keilriemenführung	Guidage de courroie	Vbelt guide	Guida cinghia	Kileremsføring	
5	HO-090-300z	2	Zoltschraube	Vis au pouce	Whitworthbolt (screw)	Vite in pollici	Skrue	
6	HW-010-007z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B8,4
7	HR-010-005z	4	Sechskantmutter	écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter	M8
8	HT-010-008z	4	Federring	Bague de ressort	Spring washer	Anello elastico	Sprengskive	
9	HO-010-086z	4	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8 x 35
10	AA-246-141-9005	1	Motorconsole	Embase moteur	Engine plate	Mensola motore	Motorfeste	
11	DA-140-426z	1	Ansaugschutz	Protecteur	Protection oder Cover	Protezione	Deksel	

\*Motore über die entsprechende Motorenvertretung beziehen!

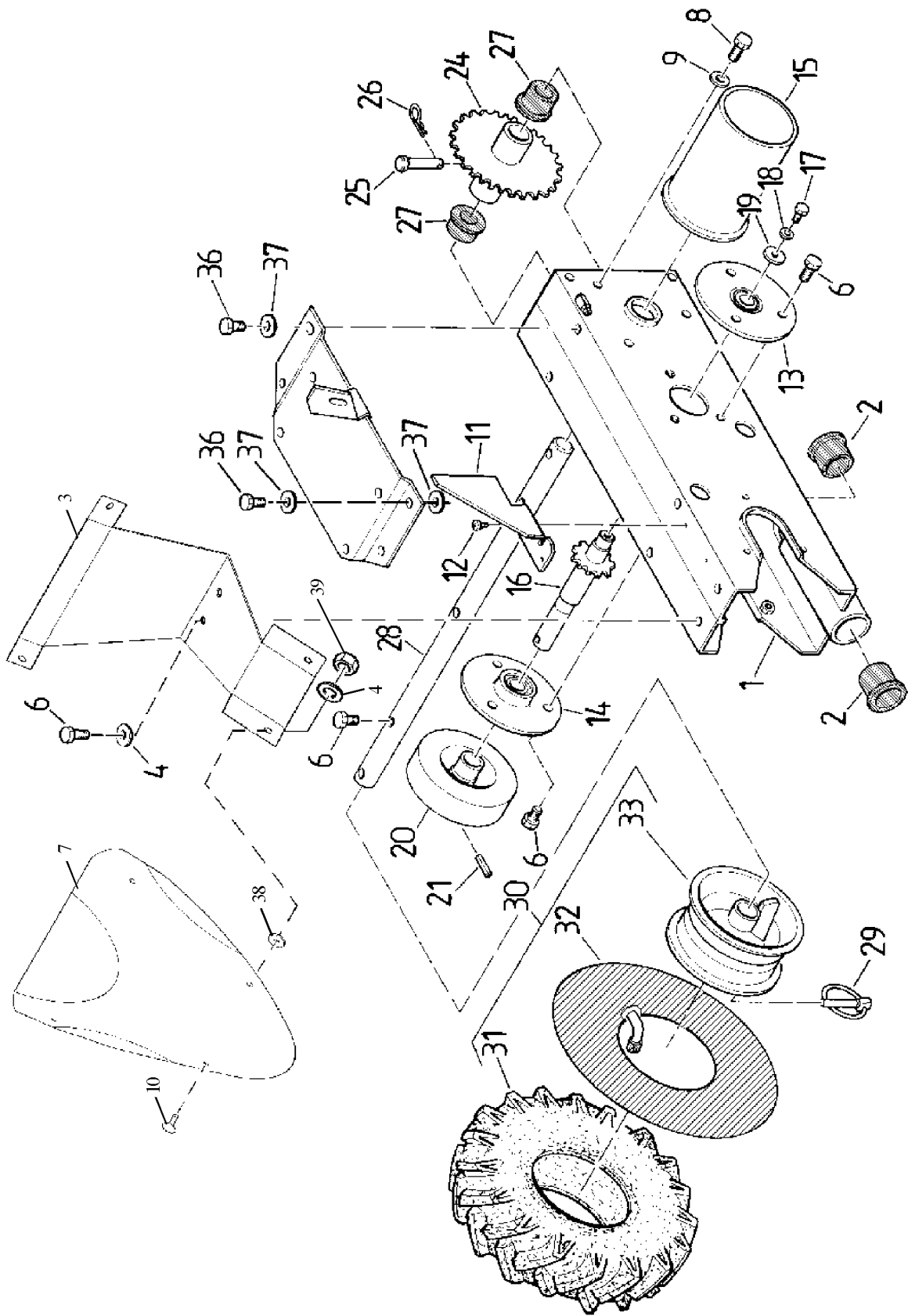


Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Bilde-Nr.	Bestellnummer Référence Article number Nr. codice Bestillings-Nr.	Anzahl Qté. Quant. Q.tà Antall	Bezeichnung D	Désignation F	Description GB	Descrizione I	Benevnelse N	Bemerkung Remarks
1	AA-100-150-3000	1	Lenkerturm	Guidon pivotant	Handle bars support	Piantone manubrio	Styre	
2	HW-050-007z	4	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	8,4
4	HO-020-082z	4	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M 8 x 16
5	AA-100-190-9005	1	Schwingungsdämpfer	Amortisseur	Vibration damper	Ammortizzatore	Dempeksive	
6	HO-020-114z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M 10 x 25
(7)	HI-010-015-9005	2	Zugfeder	Ressort de traction	Extension spring	Molla di trazione	Fjær	
(8)	AZ-007-083	1	Kupplungszug	Commande bowden	Clutch-cable	Cabo frizione	Clutchwire	
9	AA-100-146p9005	1	Lenker, kpl	Mancheron, cpl	Handle bars, cpl	Manubrio, cpl	Styre, cpl	
(10)	HJ-010-013	2	Griff	Poignée	Handle	Leva	Handtak	
11	HK-005-010	2	Zargenpuffer	Tampon d'encadrement	Rubber stop	Tampone telaio	Demper	
12	DA-220-210z	1	Bowdenzughalter	Serre câble	Cable support	Supporto cavo	Wireholder	
14	HR-030-004z	4	Sicherungsmutter	écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M 6
15	HO-010-058z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M 6 x 35
16	HO-010-063z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M 6 x 60
(17)	AZ-006-086	1	Gashebel	Accélérateur	Throttle lever	Leva gas	Gasshendel	
(18)	HJ-021-009	4	Bundbuchse	Coussinet	Collar bush	Bussola flangiata	Foring	
19	KC-001-030z	2	Bolzen	Boulon	Pin	Bullone	Bolt	
20	HZ-010-041z	2	Splint	Goupille	Cotter pin	Copiglia	Splint	
21	DA-180-122-3000	1	Blende	Blende	Cover	Diaframma	Deksel	
22	HR-030-004z	1	Sicherungsmutter	écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M 6
23	AA-100-052TS	1	Schalgriff, kpl.	Manche d'embrayage, cpl	Shifting grip, cpl.	Manopola innest, cpl.	Koblingshandtak, kpl.	
23a	KD-003-030	1	Aufkleber	Autocollant	Lable	Autoadesivo	Dekal	
24	HJ-010-015	2	PVC-Handgriff	Poignée	PVC-grip	Manopola PVC	Handtak	
25	HW-060-007z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	A 8,4
(26)	HJ-010-058	1	Stemgriff	Mollette	Star grip	Pomello stella	Handtak	
27	HW-010-004z	6	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B 6,4
28	HK-002-006	1	O-Ring	Bague	O-ring	O-ring	O-ring	
29	AA-245-051TS	1	Schalgriff, kpl.	Manche d'embrayage, cpl	Shifting grip, cpl.	Manopola innest, cpl.	Koblingshandtak, kpl.	
29a	KD-003-052	1	Aufkleber	Autocollant	Lable	Autoadesivo	Dekal	
(30)	AZ-007-084	1	Kupplungszug	Commande bowden	Clutch-cable	Cabo frizione	Clutchwire	
31	DA-220-395z	1	Bowdenzughalter	Serre câble	Cable support	Supporto cavo	Wireholder	
(32)	HI-040-036z	1	Sicherungsfeder					
33	HO-020-055z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M 6 x 20
34	HW-060-004z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	A 6,4
35	HR-010-004z	1	Sechskantmutter	écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter	M 6

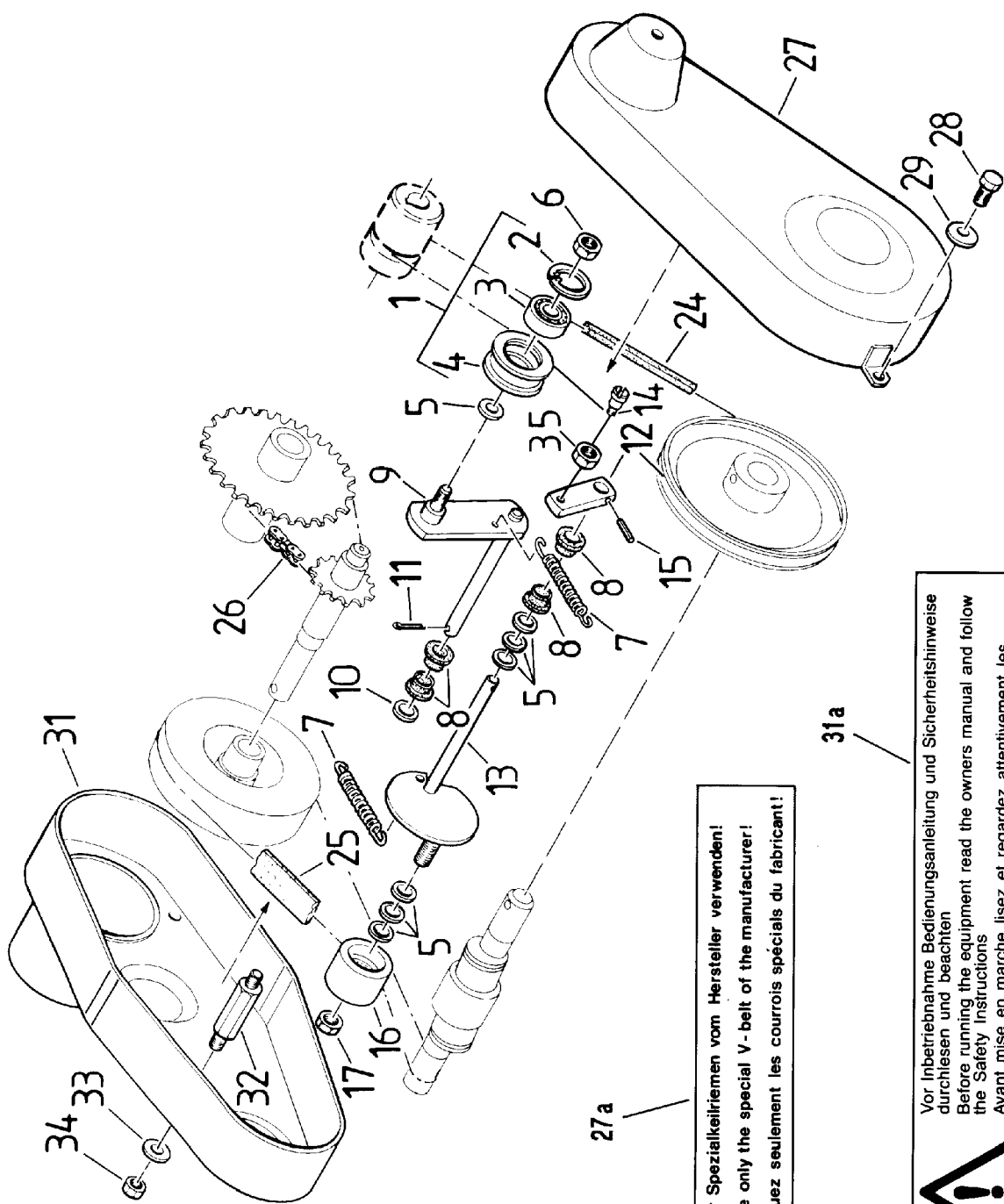


Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Réfrence	Anzahl Qté.	Bezeichnung Article	Désignation F	Description GB	Descrizione I	Benevneise N	Bemerkung Remarks
Pos. Pos.	Article number Nr. codice	Quant. Q.tà	D	F	GB	I	N	
Bilde-Nr.	Bestillings-Nr.	Antall						
(1-6)	AA-100-106-3000	1	Taumelgehäuse, kpl	Boîtier excentrique, cpl.	Reelinghousing , cpl.	Scatola eccentrico, cpl.	Svinghus, cpl.	
(2)	AA-100-158-3000	1	Taumelgehäuse	Boîtier excentrique	Reelinghousing	Scatola eccentrico	Svinghus	
(1a)	KD-003-023	1	Aufkleber	Autocollant	Lable	Autoadesivo	Dekal	
2	DC-341-027e	1	Taumelwelle	Arbre	Reelingshaft	Albero obliquo	Eksenteraksel	
(3)	HA-030-007	2	Kugellager	Roulement à billes	Ball bearing	Cuscinetto a sfera	Kulelager	
4	HU-030-030	2	Sicherungsring	Anneau d'arret	Retaining ring	Seger	Semering	
(5)	AA-100-102-9005	2	Flansch	Flasque	Flange	Flangia	Flens	
6	DC-131-016-9005	3	Distanzstück	Entretoise	Spacer	Distanziale	Distansestykke	
7	AZ-015-025-9005	1	Keilriemenscheibe	Poulie	Vbelt pulley	Puleggia	Kileremskive	6 x 40
8	HX-010-240	1	Spannhülse	Douille de serrage	Spring pin	Spina elastica	Spennstift	3,5 x 40
9	HX-010-116	1	Spannhülse	Douille de serrage	Spring pin	Spina elastica	Spennstift	
(11-18)	AZ-004-066-9005	1	Messerkopf, kpl.	Tête de lame, cpl.	Cutter bar head, cpl.	Testina lama, cpl.	Knivhode, kpl.	
(11-13)	AZ-004-057-9005	1	Messerkopf mit Silentbloc	Tête de lame avec Silentbloc	Cutter bar head with Silent bloc	Testina lama con Silentbloc	Knivhode, kpl. Demper	
(11)	AZ-004-007-9005	1	Messerkopf	Tête de lame	Cutter bar head	Testina lama	Knivhode	
(12)	HK-001-008	1	Silentbloc	Silentbloc	Silent bloc	Silentbloc	Demper	
13	HJ-012-004	1	Dichtungskappe	Bouchon	Sealing cap	Coperchio tenuta	Støvkappe	
16	HW-080-104	1	Paßscheibe	Rondelle	Shaft spacer	Anello distanziale	Skive	
17	HR-030-006z	1	Sicherungsmutter	écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M 10
18	AZ-004-013-9005	1	Messerkopfplatte	Plaque de tête de lame	Cutter bar head plate	Pistra testina lama	Medbringer	
19	HR-010-005z	4	Sechskantmutter	écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter	M 8
20	HT-010-008z	4	Federring	Bague de ressort	Spring washer	Anello elastico	Sprengskive	A8
21	HO-020-084z	4	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M 8 x 25
(22)	AZ-005-010-9005	1	Tragzapfen	Tourillon d'arbre	Carrying pivot	Perno trascinamento	Bjelketapp	
(22a)	KD-003-023	1	Aufkleber	Autocollant	Lable	Autoadesivo	Dekal	
(23)	KG-011-002z	1	Federstecker	Support de fiche	Hairpin clip	Spina elastica	Låsesplint	M 8 x 16
24	HO-020-082z	8	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	
(25)	DA-181-009-9005	1	Abweiser	Défecteur	Repeller	Spartierba	Avviser	M 8
26	HR-030-005z	2	Sicherungsmutter	écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	B 8,4
27	HW-060-007z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B 8,4
28	HW-060-007z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B 8,4





Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Bilde-Nr.	Bestellnummer Référence Article number Nr. codice Bestillings-Nr.	Anzahl Qté. Quant. Q.tà Antall	Bezeichnung D	Désignation F	Description GB	Descrizione I	Benevnelse N	Bemerkung Remarks
1	AA-246-143-3000	1	Gehäuse	Arbre	Housing	Scatola	Hus	
(2)	HJ-021-010	2	Bundbuchse	Coussinet	Collar bush	Bussola flangiata	Foring	
3	DA-200-710z	1	Stütze	Support	Bracket	Supporto	Støtte	
4	HW-010-007z	6	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B 8,4
6	HO-020-082z	10	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M 8 x 16
7	HJ-010-174-3000	1	Haube	Chapeau	Hood	Cofano	Deksel	
8	HO-020-081z	3	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M 8 x 12
9	HW-060-007z	3	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B 8,4
10	HP-056-083z	4	Flachrundschrabe	Vis à tête bombée	Cut head bolt	Vite testa tonda	Flatrundskrue	
11	DA-200-369z	1	Eingriffschutz	Protecteur	Protector	Protezione	Deksel	
12	HP-046-500z	2	Linsen-Blechschrabe	Vis	Screw	Vite lamiera	Skru	B 4,8 x 9,5
(13)	AA-100-103z	1	Flansch	Flasque	Flange	Flangia	Flens	
(14)	AA-100-104-9005	1	Flansch	Flasque	Flange	Flangia	Flens	
15	DA-140-231-3000	1	Wickelschutz	Protect.anti-enroulement	Coil-protector	Protezione	Rør	
16	AA-100-145g	1	Kettenrad	Roue de chaîne	Sprocket	Ruota dentata	Kjedehjul	
17	HO-020-054z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M 6 x 16
18	HT-010-006z	1	Federring	Bague de ressort	Spring washer	Anello elastico	Sprengskive	A 6
19	HW-030-005z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	R 6,6
20	AA-100-144z	1	Flachriemenscheibe	Poulie	Belt rim	Puleggia cinghia piana	Flatremskive	
21	HX-010-235	1	Spannhülse	Douille de serrage	Spring pin	Spina elastica	Spennstift	6 x 26
24	AA-100-140g	1	Kettenrad	Roue de chaîne	Sprocket	Ruota dentata	Kjedehjul	
25	KC-001-032z	1	Bolzen	Boulon	Pin	Bullone	Bolt	
(26)	KG-011-001z	1	Federstecker	Support de fiche	Hairpin clip	Spina elastica	Låsesplint	
(27)	HJ-021-001	2	Bundbuchse	Coussinet	Collar bush	Bussola flangiata	Foring	
28	DC-181-028z	1	Achse	Arbre	Axle	Asse	Aksel	
29	AZ-008-001z	2	Klappsplint	Goupille	Hinged pin	Spina sicurezza	Orepinne	
(30)	AA-100-050TS	1	Rad rechts	Roue droite	Wheel right	Ruota dx	Hjul høyre	
(30)	AA-100-051TS	1	Rad links	Roue gauche	Wheel left	Ruota sx	Hjul venstre	
31	DN-022-003	2	Decke	Enveloppe	Cover	Coperchio	Dekk	3.00-4
32	HN-032-003	2	Schlauch	Outre	Tube	Camera aria	Slange	3.00/0-4
33	AZ-009-012p9010	2	Felge	Jante	Rim	Cerchio	Felg	
36	HO-020-084z	4	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M 8 x 25
37	HW-050-007z	6	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	8,4
38	HK-005-028	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	
39	HR-030-005	4	Sicherungsmutter	écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M 8

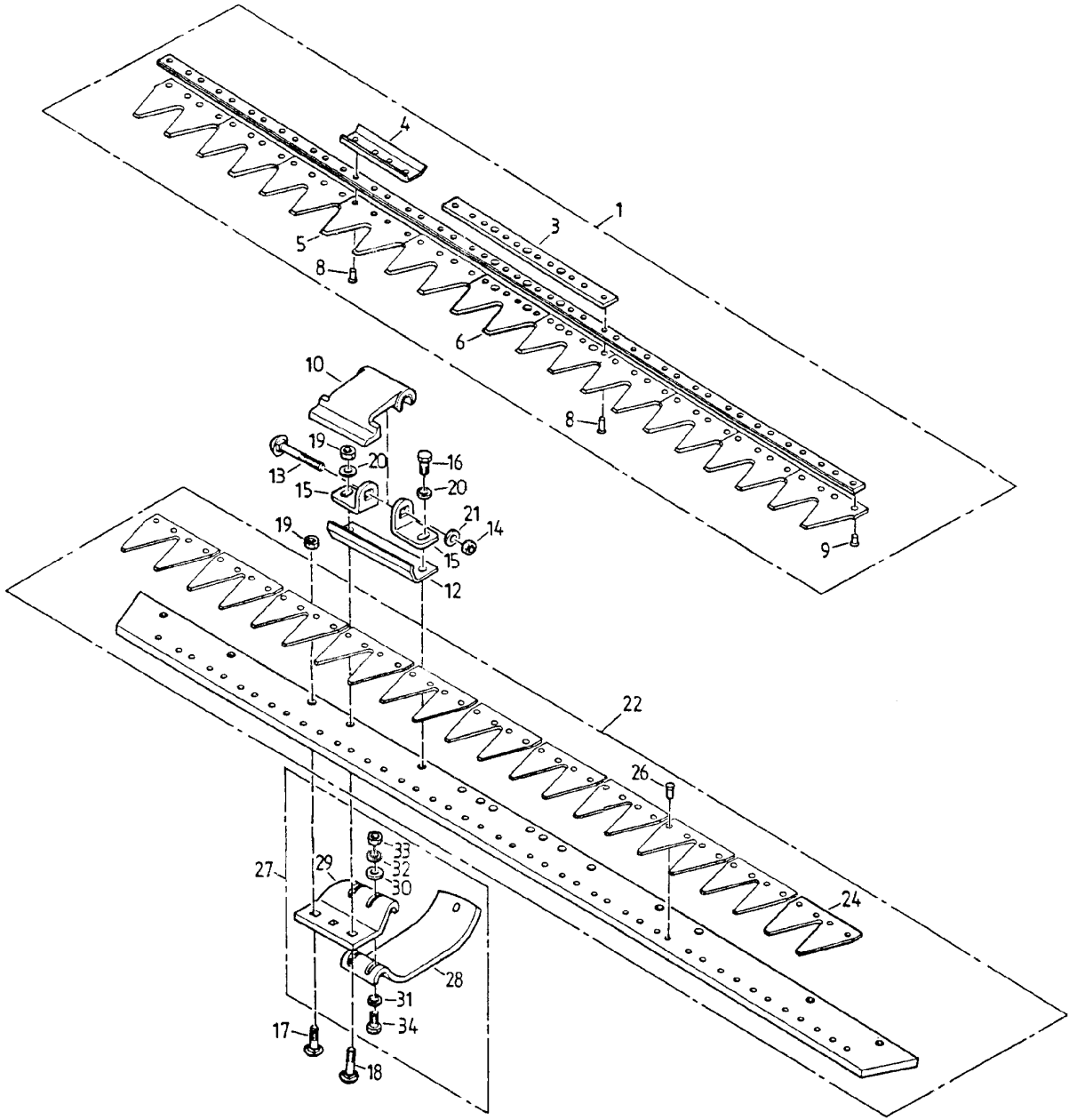







**Nur Spezialkeilriemen vom Hersteller verwenden!**  
**Use only the special V-belt of the manufacturer!**  
**Appliquez seulement les courrois spéciaux du fabricant!**

**Vor Inbetriebnahme Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise durchlesen und beachten**  
**Before running the equipment read the owners manual and follow the Safety Instructions**  
**Avant mise en marche lisez et regardez attentivement les Instructions d'Entretien**



Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Référence	Anzahl Qté.	Bezeichnung Article number	Désignation F	Description GB	Descrizione I	Benevnelse N	Bemerkung Remarks
Pos. Pos.	Nr. codice	Quant. Q.tà						
Bilde-Nr.	Bestillings-Nr.	Antall						
(1)	AZ-002-104-9005	1	Spannrolle, kpl.	Galet tendeur, cpl.	Tensioning pulley, cpl.	Rullo tenditore, cpl.	Strammerull, kpl.	
2	HU-020-030	1	Sicherungsring	Anneau d'arrêt	Retaining ring	Seger	Semering	I 30
(3)	HA-030-021	1	Kugellager	Roulement à billes	Ball bearing	Cuscinetto a sfere	Kulelager	6200RS
4	DC-391-003-9005	1	Spannrolle	Galet tendeur	Tensioning pulley	Rullo tenditore	Strammerull	
5	HW-020-009Z	7	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	10,5
6	HR-010-006Z	1	Sechskantmutter	écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sechskantmutter	M10
(7)	HI-010-010Z	2	Zugfeder	Ressort de traction	Extension spring	Molla di trazione	Fjær	
(8)	HJ-021-006	4	Bundbuchse	Coussinet	Collar bush	Bussola flangiata	Foring	
9	AA-246-142Z	1	Spannarm	Bras de serrage	Coupling bar	Braccio tenditore	Handtak	
10	HW-010-009Z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B 10,5
11	HZ-010-076Z	1	Splint	Goupille	Cotter pin	Copiglia	Splint	3,2 x 20
12	DB-560-021Z	1	Flacheisen	Fer plat	Steel bar	Piatto	Stag	
13	AA-100-143Z	1	Spannarm	Bras de serrage	Coupling bar	Braccio tenditore	Handtak	
14	HO-040-055Z	1	Innesechskantschraube	Vis Inbus	Allan screw	Vite brugola	Innesechskantskrue	M6 x 20
15	HX-010-140	1	Spannhülse	Douille de serrage	Spring pin	Spina elastica	Spennstift	4 x 20
(16)	AZ-002-010	1	Rolle	Galet	pulley oder castor	Rullo	Rull	
17	HR-020-006Z	1	Sechskantmutter	écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sechskantmutter	M10
(24)	HB-071-069	1	Spezialkeilriemen für Mähantrieb	Courroie spéciale mécanisme faucheuse	Special Vbelt for mowing drive	Cinghia speciale per movimento barra	Kilerem spesial (Knivdrift)	
(25)	HC-020-029	1	Flachriemen für Fahrtrieb	Courroie plate pour entraînement	Belt for drive	Cinghia piana per avanzamento	Flatrem	
(26)	HD-020-001	1	Rollenkette	Chaîne à rouleaux	Roller chain	Catena a rullini	Kjede	
27	AA-246-140-3000	1	Keilriemensschutz	Cartier de protection	Vbelt cover	Protezione cinghia	Kileremsdeksel	
27a	KD-003-002	1	Aufkleber	Autocollant	Lable	Autoadesivo	Dekal	
28	HO-020-082Z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sechskantskrue	M 8 x 16
29	HW-060-007Z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	A8,4
31	AA-100-153-3000	1	Flachriemensschutz	Protecteur de courroie plate	Belt cover	Protezione	Flatremdeksel	
31a	KD-003-050	1	Aufkleber	Autocollant	Lable	Autoadesivo	Dekal	
32	DV-181-002Z	2	Schutzhalter	Support de protecteur	Mounting stud	Supporto protezione	Dekselfeste	
33	HW-010-007Z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B8,4
34	HR-010-005Z	2	Sechskantmutter	écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sechskantmutter	M8
35	HR-010-004Z	1	Sechskantmutter	écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sechskantmutter	M6



Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Bilde-Nr.	Bestellnummer Référéncé Article number Nr. codice Bestillings-Nr.	Anzahl Qté. Quant. Q.tà Antall	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse	Bemerkung Remarks
								
-	IG-015-001		Måhbalken, kpl.	Barre de coupe, cpl.	Cutter bar , cpl.	Barra falciante, cpl.	Knivbjelken, kpl.	71 cm
(1)	IG-015-015		Måhmesser	Couteau	Mowing knife	Lama	Knivstang	71 cm
(3)	IG-015-037		Verstärkungsleiste	Lardon	Stiffening ledge	Rinforzo	Forsterkningslist	
(4)	IG-015-017		Führungsleiste	Lardon de guidage	Guide oder guiding bar	Listello guida	Føringslist	
(5)	IG-007-010		Doppelklinge	Lame double	Double cutting blade	Sezione doppia	Knivblad dobbel	
(6)	IG-007-011		Doppelklinge	Lame double	Double cutting blade	Sezione doppia	Knivblad dobbel	
(8)	IG-011-004		Senkniet	Rivet	Countersunk head rivet	Ribattino	Nagle	5 x 20
(9)	IG-011-005		Senkniet	Rivet	Countersunk head rivet	Ribattino	Nagle	5 x 12
(10)	IG-015-020		Messerhalter	Porte lame	Knife clip	Premilama	Knivholder	
(12)	IG-015-021		Reibplatte	Plaque	Plate	Piastra	Plate	
(13)	IG-015-022		Flachrundschraube	Vis à tête bombée	Cut head bolt	Vite testa tonda	Flatrundskruue	M 10 x 70
14	HR-010-106Z		Sechskantmutter	écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter	M10
(15)	IG-015-023		Winkel	Equerre	Slide	Angolare	Vinkel	
16	HO-020-082Z		Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M 8 x 16
17	HO-030-084Z		Flachrundschraube	Vis à tête bombée	Cut head bolt	Vite testa tonda	Flatrundskruue	M 8 x 25
18	HO-030-086Z		Flachrundschraube	Vis à tête bombée	Cut head bolt	Vite testa tonda	Flatrundskruue	M 8 x 35
19	HR-010-005Z		Sechskantmutter	écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter	M 8
20	HW-010-007Z		Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	8,4
21	HT-010-011Z		Federscheibe	Rondelle de ressort	Spring washer	Rondella elastica	Sprengskive	B 10
(22)	IG-015-025		Balkenrücken, kpl.	Dos de barre, cpl.	Bar back, cpl.	Dorso barra, cpl.	Bjelkerygg, kpl.	71 cm
(24)	IG-009-006		Doppelbalkenklinge	Lame de barre double	Double bar section	Sezione doppia barra	Knivblad dobbel	
(26)	IG-011-006		Senkniet	Rivet	Countersunk head rivet	Ribattino	Nagle	M 6 x 25
(27)	IG-010-002		Laufsohle,klp.	Patin, cpl.	Slide, cpl.	Slitta, cpl.	Slepesko,klp.	
(28)	IG-010-009		Laufsohle	Patin	Slide	Slitta	Slepesko	
(29)	IG-010-012		Laufsohlenhalter	Support patin	Sole bracket	Supporto suola	Holder for	
30	HW-010-007Z		Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	8,4
31	HT-010-008Z		Federring	Bague de ressort	Spring washer	Anello elastico	Sprengskive	B 8
(32)	IG-011-020		Sicherungsscheibe	Rondelle de sûreté	Washer	Rondella	Skive	8 S
33	HR-010-005Z		Sechskantmutter	écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter	M 8
34	HO-020-084Z		Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M 8 x 25
(-)	IG-012-001		PVC Schutzleiste	Lardon de protection	PVC lining	Protezione PVC	PVC Beskyttelseslist	71 cm